

Références bibliographiques et crédits photographiques¹ :

- (1) ADAMO, Salvatore, *À ceux qui rêvent encore – Les plus belles chansons d'une vie*, Albin Michel, Paris, 2003, 460 p.
- (2) ALLER et RETOUR, Paris, Éd. Nouveaux Loisirs, Gallimard, Guides, 1997, 206 p., ill.
- (3) Archives - CLD (Centre local de développement) de Nouvelle-Beauce
- (4) Archives - CLD (Centre local de développement) de Robert-Cliche
- (5) Archives - Musée Marius-Barbeau de Saint-Joseph
- (6) Archives - Société du Patrimoine des Beaucerons de Saint-Joseph
- (7) Archives - Ville de Sainte-Marie
- (8) Archives - Ville de Saint-Joseph
- (9) Archives nationales du Canada - Index du recensement canadien de 1901
- (10) AZNAVOUR, Charles, *Au temps des avants : Mémoires*, Paris, Flammarion-Québec, 2003, 347 p., ill.
- (11) BÉLANGER, France, Sylvia BERBERI, Jean-René BRETON, Daniel CARRIER, Renald LESSARD et la Société du patrimoine des Beaucerons, *La Beauce et les Beaucerons. Portraits d'une région 1737-1987*, Saint-Joseph-de-Beauce, 1990, X-381 p., ill.
- (12) BERGERON, Léandre, *Dictionnaire de la langue québécoise*, Éditions Typo, 1997, 572 p.
- (13) BERTHET, Thierry et PALARD, Jacques, *Culture politique réfractaire et décollage économique. L'exemple du Nord-Est vendéen*, *Revue française de science politique*, 1997, vol.47, no 1, p. 29-47
- (14) BOLDUC, Roger, *Saint-Georges d'hier et d'aujourd'hui, Origines et évolution*, Saint-Georges-de-Beauce, 1969, 172 p., ill.
- (15) BRETON, Jean-René, *Bibliographie de Beauce-Etchemin*, Institut québécois de recherche sur la culture (IQRC), 1993, 195 p., ill.
- (16) BRUNEAU, Pierre et NORMAND, Léandre, *La glorieuse histoire des Canadiens*, Éd. de l'Homme, Montréal, 2003, 742 p., ill.
- (17) CAP-AUX-DIAMANTS, numéro 28, hiver 1992, p. 44 à 47, article intitulé *L'Apôtre de la Croix noire*, Charles Chiniguy
- (18) Cartes postales
- (19) CASTONGUAY, Jacques et ROSS, Armand, *Le Régiment de la Chaudière*, Lévis, 1993, 643 p., ill.
- (20) CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) DE LA NOUVELLE-BEAUCE, *Profil socio-économique de la Nouvelle-Beauce de l'an 2000*, 2000, 110 p.
- (21) (a) CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) DE LA NOUVELLE-BEAUCE, Conseil économique et Centre local de développement de la MRC Robert-Cliche, *Répertoire des entreprises et des produits manufacturés de la Beauce*, Édition 2000, 62 p., ill.
(b) CHAMBERLAND, Louise, *Antonio Arsenault (1901-1997) Un curé original*, Les Éditions l'Ardoise, Québec, 2001, 48 p., ill.
(c) CHAUDIÈRE-APPALACHES EXPORT & CASEAULT, Michel, *Loïn devant. Près de vous. La région Chaudière-Appalaches sur la scène internationale*, Avril 2003, 72 p.
- (22) CLD Nouvelle-Beauce, Conseil Économique de Beauce & CLD de la MRC Robert-Cliche, *Répertoire des entreprises et des produits manufacturés de la Beauce*, Édition 2000, 12 p., ill.
- (23) CLICHE, Robert et Madeleine FERRON, *Les Beaucerons, ces insoumis*, suivi de *Quand le peuple fait la loi*, Montréal, Hurtubise/HMH, 1974 & 1972, 370 p.
- (24) COGNÉ, Daniel, DUBÉ, Richard et TRÉPANIÉ, Paul, *Céramique de Beauce*, Les Éditions GID, Québec, 2004, 254 p., ill.
- (25) COLJON, Thierry, *Adamo. C'est sa vie. Biographie*. Éd. Luc Pire, 2003, 199 p., ill.
- (26) Collection de photos personnelles, des *Barjos* et des familles Auclair, Roy (Beauceville), Drolet (Sainte-Marie), Lessard (Tring-Jonction), Gélinas (East-Broughton) et Fortin (Montmagny)
- (27) CONSEIL RÉGIONAL DE CONCERTATION ET DE DÉVELOPPEMENT (CRCD) Chaudière-Appalaches, *Profil socioéconomique de la Chaudière-Appalaches 2003 – Faits saillants et statistiques régionales*, 30 novembre 2003, env. 1000 p.
- (28) COURVILLE, Serge, POULIN, Pierre C. et RODRIGUE, Barry, *Histoire de Beauce-Etchemain-Amiante*, IQRC, Univers, P.U.L., Québec, 2003, 1047 p., ill.
- (29) COURNOYER, Jean, *Le petit Jean, Dictionnaire des noms propres du Québec*, Stanké, 1993, 952 p.
- (30) DÉLÉGATION WALLONIE-BRUXELLES AU QUÉBEC & Représentation économique et commerciale de la Région wallonne/Consulat général de Belgique, *Lettre Wallonie-Bruxelles au Québec*
- (31) DESRUISSEAU, Pierre, *Dictionnaire des expressions québécoises*, Ed. Hurtubise HMH, 2003, 476 p.
- (32) DESRUISSEAU, Pierre, *Dictionnaire des proverbes québécois*, Éditions Typo, 1997, 303 p.
- (33) DIONNE, Hélène, *Les robes de mariée, un amour de collection*, Québec, Musée de la Civilisation, 1994, 61 p.
- (34) (a) DROUIN, François, *Le passé toujours présent, Sainte-Marie de Beauce (1940-90)*, Sans éditeur, 1994, 353 p., ill.
(b) DROUIN, François, *Sainte-Marie de Beauce. Mon histoire*, sans éditeur, 1993, 237 p. ill.
- (35) DUGAS, André & SOUCY, Bernard, *Le dictionnaire pratique des expressions québécoises*, Les Éditions Logiques, 2000, 298 p.
- (36) (a) DUMONT, Georges-Henri, *A portrait of Belgium (België, Belgique, Belgien)* Editions Merckx, 1998, 152 p., ill.
(b) DUMONT, Viviane, *La Baie des Wallons*, Ed. Labor, Bruxelles, 1991, 165 p.
- (37) DUPONT, Jean-Claude, *Le légendaire de la Beauce*, Québec, Garneau, 1974, 149 p., ill.
- (38) DUPONT, Jean-Claude, *Le sucre du pays*, Coll. Traditions du geste et de la parole, Montréal, Leméac, 1975, 115 p.
- (39) ÉDITION OFFICIELLE (Conforme aux récentes modifications du droit canonique), *Le catéchisme des provinces ecclésiastiques de Québec*, Montréal et Ottawa, Québec, 1994, 118 p., ill.
- (40) EMPLOI QUÉBEC Chaudière-Appalaches, *Perspectives sectorielles du marché du travail – Région de la Chaudière-Appalaches – 2003-2007*, Novembre 2003, 16 p.
- (41) EXLEY, Helen, *Le Baiser*, Éd. Exley, Bierges, Belgique, 1995, 61 p., ill.
- (42) FAUCHER, Albert, *Histoire économique et unité canadienne*, Fides, Montréal, 1970, p. 258
- (43) FERRON, Madeleine, *Cœur de sucre*, contes, Hurtubise/HMH, 1988, 127 p.
- (44) FONDATION INTERNATIONALE JACQUES BREL, *Jacques Brel, le droit de rêver*, Première édition 2003, 180 p. Dans le cadre de l'exposition tenue à Bruxelles du 22 mai 2003 au 17 janvier 2004. Prolongations à partir du 20 janvier 2004
- (45) FONDATION POUR L'ALPHABÉTISATION, *Publicité*, 2003
- (46) FONSON, Frantz & WICHELER, Fernand, *Le Mariage de M^{lle} Beulemans*, Bruxelles, Labor, 1991, 216 p., ill.
- (47) FRATERNELLE ROYALE DES CHASSEURS ARDENNAIS, *Le chasseur ardennais*, numéro 215, 3^{ème} trimestre 2003, 27 p.

¹ Les crédits photographiques sont indiqués comme suit : 25, p. 12 (1927) pour signifier que la photo a été extraite de la page 12 de l'ouvrage de T. Coljon, que l'on retrouve sous la référence # 25 ci-dessus. Si la date à laquelle la photographie est connue, elle sera indiquée entre parenthèses.

- (48) GAUTRAND, Jean-Claude, *Robert Doisneau 1912-1994*, Éd. Taschen, Köln, 2003, 190 p., ill.
- (49) GÉOGRAPHES, n. 6, avril 1995, p. 100-101 (sur l'acériculture)
- (50) GOLEMAN, Daniel, *Emotional Intelligence*, Bantam Books, New York, 1995, 353 p.
- (51) GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, ministère de l'Industrie et du Commerce, *La situation de l'emploi au Québec*, Québec, bulletin 462, août 2000 et 2004
- (52) GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, ministère de l'Industrie et du Commerce, *Profil économique de la région Chaudière-Appalaches (12)*, Québec, Éditions 1999, 2000, 2003 & 2004
- (53) GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, cartes d'affaires, documents, logos, photos du personnel, photos de Mission Québec en Argentine et au Chili (mai 2000 avec le Premier ministre Lucien Bouchard et le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Julien) et de Mission Québec au Pérou et au Chili (mai 2002 avec le Premier ministre Bernard Landry et Mme Lucie Papineau, ministre de l'Industrie et du Commerce), ainsi qu'une mission commerciale au Brésil et en Uruguay dirigée par Mme Papineau, alors ministre déléguée aux Régions, en novembre 2001), etc.
- (54) GRANDMAISON, Jean, *Les pionniers de l'entrepreneurship beauceron, les grands entrepreneurs de Beauce*, Montréal, Transcontinental, 2000, 165 p., ill.
- (55) GUIDES GALLIMARD, *Le guide de Paris, France*, Éd. Nouveaux Loisirs, Paris, 1998, 480 p., ill.
- (56) GUIDES VOIR, *New York*, Libre Expression, 1999, 432 p., ill.
- (57) GUIDE TOURISTIQUE OFFICIEL, *Charlevoix 2003-2004*, Charlevoix Association touristique régionale, Tourisme Québec, 2004, 141 p., ill.
- (58) GUIDE TOURISTIQUE OFFICIEL, *Chaudière-Appalaches 2003-2004*, Association Chaudière-Appalaches, Tourisme Québec, 2004, 160 p., ill.
- (59) HAMELIN, Louis-Edmond, *Le Québec par des mots – L'hiver et le nord ?*
- (60) (a) JENNINGS, Gary, *Azteca*, Paneta Bolsillo, Barcelona, 2000, 866 p.
(b) JOANNIDES, Paul, *Renoir, sa vie, son œuvre*, Éd. Solines, Courbevoie, France, 2000, 144 p., ill.
- (61) JULIEN, Pierre-André, *Le développement régional – Comment multiplier les Beauce au Québec*, Éd. de l'IQRC, Sainte-Foy, 1997, 142 p.
- (62) LAMONTAGNE, Sophie-Laurence, *L'hiver dans la culture québécoise (XVII^e – XIX^e siècles)*, Québec, Institut québécois de recherche sur la culture, 1983, 194 p.
- (63) LA REVUE MODERNE, 1919-1920, vol. 1; 1926-1927, vol. 8; 1928, vol. 9
- (64) LA TRADITION RÉINVENTÉE, *Les 50 ans de la Compagnie des Galeries*, Le Cri Édition, 2003, 131 p., ill.
- (65) LECLERC, Paul-André, *La belle histoire des sucres*, La Pocatière, Musée François-Pilote, 1991, 125 p., ill.
- (66) LESSARD, Michel, *L'île d'Orléans. Aux sources du peuple québécois et de l'Amérique française*, Éditions de l'Homme, 1998, 415 p., ill.
- (67) LORENT, Maurice, *Le parler populaire de la Beauce*, Ottawa, Leméac, 1977, 225 p.
- (68) LUSSIER, Doris, *Le père Gédéon*, Québec, Stanké, 1980, 245 p., ill.
- (69) LUSSIER, Doris, *Tout Doris*, Stanké, 1994, 579 p., ill.
- (70) MELANÇON, Benoît, *Dictionnaire québécois instantané*, Montréal, Fides, 2004, 234 p., ill.
- (71) MASSON, Arthur, *Toine Culot, obèse ardennais*, Lib. Vanderlinden, Bruxelles, 1948, 248 p., ill.
- (72) MUSÉE MARIUS-BARBEAU, *La Beauce à votre table I & II*, exposition présentée au musée en 1997 et 1998
- (73) MUSÉE MARIUS-BARBEAU, *La Beauce, pays de légendes et de volonté*, GID, 1993, 28 p., ill.
- (74) (a) MUSÉE NATIONAL DE L'HOMME (Ottawa), *L'Encyclopédie du Canada*, t. 1, A-E, *Oracle*, numéro 43, 1982, Montréal, Stanké, 1987, 8 p.
(b) NOPPEN, Luc & DESCHÈNES, Gaston, *Québec's Parliament Building – Witness to History*, Les Publications du Québec, 1999, 204 p., ill.
- (75) PAGNOL, Marcel, *Fanny*, Presses Pocket, 1976, 276 p.
- (76) PAGNOL, Marcel, *L'eau des collines – Jean de Florette*, Le livre de poche, 1971, 318 p.
- (77) PAGNOL, Marcel, *L'eau des collines – Manon des sources*, Le livre de poche, 1962, 319 p.
- (78) PAGNOL, Marcel, *Marius*, Presses Pocket, 1976, 280 p.
- (79) PALARD, Jacques, *Fleuve et identités en France et au Canada – Mémoire, espace, représentation. La vallée de la Chaudière, creuset du 'Miracle beauceron' – Les traditions culturelles comme facteurs d'innovation économique*, in Association française d'études canadiennes, XXVIII^e colloque international, Angers, 21-23 septembre 2000
- (80) (a) PALARD, Jacques, *Québec : les vertus du lien politique*, in *Sciences humaines*, Hors série no 29, juin, juillet, août 2000, p. 54-57, ill.
(b) PALARD, Jacques, *Les enjeux territoriaux de la gouvernance économique – La ville de Lévis entre la subordination métropolitaine et le leadership régional*, présentation déposée dans le cadre du colloque international tenu à Bordeaux les 4 et 5 mai 2004 et portant sur les recompositions territoriales au Québec et en France organisé par le Centre de recherche et d'étude sur le Canada et le Québec en sciences sociales (CRECQSS) de l'Institut d'études politiques de Bordeaux et le Réseau interuniversitaire d'études urbaines et régionales (VRM) de l'Institut national de recherches scientifiques (INRS) – Urbanisation, culture et société - de Montréal, 30 p.
- (81) (a) PALARD, Jacques, *Structures sociales, traditions culturelles et innovation industrielle dans la Beauce québécoise*, in *Sciences de la Société*, n^o 48, octobre 1999, Entreprises et territoires, Notes de lecture – Colloques et congrès, Presses universitaires du Mirail, France, p. 137-155
(b) POULIN, Gérard, *Un siècle de vie municipale à Saint-Joseph-de-Beauce*, Saint-Joseph, 1989, 59 p. ill.
- (82) PROTEAU, Lorenzo, *La parlure québécoise*, Les Éditions des amitiés franco-québécoises, 2000, 272 p.
- (83) PROVENCHER, Jean, *Les Quatre Saisons dans la vallée du Saint-Laurent*, Boréal, 1996, 605 p. ill.
- (84) PROVOST, abbé Honorius, *Sainte-Marie de la Nouvelle-Beauce, Tome 1 - Histoire religieuse*, Québec, pour la Société historique de la Chaudière, 1967, 625 p., ill.
- (85) PROVOST, abbé Honorius, *Sainte-Marie de la Nouvelle-Beauce. Tome 2 - Histoire civile*, Québec, pour la Société historique de la Chaudière, Québec, 1970, 807 p., ill.
- (86) ROBY, Yves, *Un Québec émigré aux États-Unis : bilan historiographique. Textes de l'exode – Textes réunis et présentés sous la direction de Maurice Poteet*, Guérin, Montréal, 1987, p. 113-140
- (87) RTBF VIDEO, *Le Mariage de Mademoiselle Beulemans*, 1992
- (88) SITES INTERNET :

- a) www.canammanac.com
- b) www.adac.be/historique.asp (Chez Willy)
- c) www.angelfire.com/mi2/llennium3/bell.html (Graham Bell)
- d) www.automatedgenealogy.com/census/NationalSummary.jsp (Noms et prénoms beaucerons)
- e) www.baronet.qc.ca
- f) www.beauceatlas.ca
- g) www.belin.qc.ca/musee-v.belanger (Musée antique Victor Bélanger de Saint-Côme-Linière)
- h) www.bolduccanada.com
- i) www.bonnevillewd.com
- j) www.canadiantheatre.com/dict.pl?term=broue
- k) www.cartem.com
- l) www.cdec-conseil-etat.org/display-fr-102.html (Chevaliers de Colomb)
- m) www.cfq.qc.ca (Cercles des fermières du Québec)
- n) www.chasseinc.com
- o) www.coljon.com
- p) www.collections.ig.ca/civileng/fra (Pont de Québec)
- q) www.consulfrance-quebec.org
- r) www.culinar.com
- s) www.culture-quebec.qc.ca/patrimoine-beauce
- t) www.deltastiljoists.com (Poutrelles Delta)
- u) www.doyon.qc.ca
- v) www.dubreton.com
- w) www.emissions.ca (Téléseries québécoises)
- x) www.erabliere-la-beauport.qc.ca/vocab.htm (Vocabulaire et photographies érablières)
- y) www.fernandel.online.fr/fernandel.htm
- z) www.francais.laurasecord.ca
- aa) www.garaga.com
- bb) www.garevalleejonction.ca
- cc) www.home.cogeco.ca/-paroisse-sacre-coeur/isabelle.htm (Filles d'Isabelle)
- dd) www.iquebec.ifrance.com/halloween/origines.htm
- ee) www.jdlf.com/lesfables/livre/lecorbeauetlerenard
- ff) www.jeantalon.qc.ca/visite.htm (Immeuble Action Catholique)
- gg) www.jmsmucker.com
- hh) www.latulippe.com
- ii) www.lecapitole.com
- jj) www.le-papier-a-gaumet.com/stars/popeck.asp
- kk) www.litterature.org/notice.asp?numero=1022 (Micheline Duff)
- ll) www.maax.com
- mm) www.magnificat.ca/ca/fran/06-13.htm (Saint Antoine de Padoue)
- nn) www.manoirtaschereau.com
- oo) www.maplebyemail.ca (Produits de l'érable)
- pp) www.museemariusbarbeau.com
- qq) www.olymel.com
- rr) www.paulgiroux.com
- ss) www.petit-seminaire.qc.ca
- tt) www.pianosbolduc.com
- uu) www.pouliesmaska.com
- vv) www.procycle.com
- ww) www.proverbes.citations.com/claude.htm
- xx) www.rgrgroupe.com
- yy) www.servicedulivre.be/fiches/d/dedecker.htm
- zz) www.stthomssidyme.qc.ca/75ieme/gachanti.html (Comps forestiers)
- aaa) www.texel.qc.ca
- bbb) www.tourismesaguenaylacsaintjean.qc.ca/francais
- ccc) www.users.skynet.be/AlterEgo/testes/marine.htm (Martine Willequet)
- ddd) www.vigile.net/ds-lisee/docs/bio-notes.html (Jean-François Lisée)
- eee) www.ville.sainte-marie.qc.ca
- fff) www.ville.saintjosephdebeauce.qc.ca

- (89) SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE DES BEAUCERONS et musée Marius-Barbeau, *Imprévisible Chaudière*, 1991, 28 p., ill.
- (90) SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE DES BEAUCERONS & Fondation québécoise du patrimoine, *Trésors religieux de la Beauce*, 2003, 11 p., ill.
- (91) (a) TOCQUEVILLE, Alexis de, *Regards sur le Bas-Canada*, 1831
(b) TOURISME QUÉBEC et Association touristique Chaudière-Appalaches, *Guide touristique officiel Chaudière-Appalaches, 2003-2004*, 2003, 161 p., ill.
- (92) VAN STALLE, Paul et D'HANSWYCK, *Bossemans et Coppenolle*, Éditions Racine, 2003, 306 p.
- (93) VILLE DE SAINT-JOSEPH & Musée Marius-Barbeau, *La Beauce, pays de légendes et de volonté*, 1993, 28 p., ill. (Brochure publiée dans le cadre de l'exposition se déroulant au musée depuis 1993)
- (94) VILLE DE SAINTE-MARIE, *Politique culturelle*, septembre 2000, 27 p., ill.
- (95) VILLE DE SAINTE-MARIE, *Sainte-Marie de Beauce. Un présent du passé. Une fierté à partager*, 2003, 89 p., ill., accompagné d'un cd-rom
- (96) WEBER, Max, *L'éthique protestante et l'esprit du capitalisme*, Paris, Plon, 1964 (1^{ère} édition allemande en 1905)

- (97) Quotidiens :
- a) Le Devoir
 - b) Le Journal de Québec et le Journal de Montréal
 - c) Le Soleil
 - d) L'Éclaireur – Édition spéciale - # XXXVI – n. 26 – *La Beauce économique (1908-1944)* – Beauceville. Le 23 mars 1944, p. 58. Article : *Jos. Côté Inc., la seule maison du genre dans la province de Québec*
- (98) Hebdomadaires :
- a) Beauce Média
 - b) Beauce-Sud
 - c) Beauce Week-end
 - d) Etchemins
 - e) Hebdo Régional Beauce-Nord
 - f) Le Journal Les Affaires
 - g) L'Impact
 - h) L'Opportuniste Beauce-Etchemins
- (99) Mensuels :
- a) Commerce
 - b) Enfant Magazine
 - c) Enfants Québec
 - d) L'Actualité
 - e) Le Lien Mariverain (Bulletin municipal)
 - f) Réponse Parents
- (100) Brochures et dépliants touristiques
- (101) Publicités
- (102) Sources inconnues
- (103) Sainte-Clotilde, 1938-1988
- (104) La Terres, les Mines et l'Homme – East Broughton (1871-1996) – Sacré-Cœur-de-Jésus
- (105) LÉGER, Robert, *La Chanson québécoise en question*, Québec Amérique, 2003, 143 p., ill.

